

Avi sou Pratik Konfidansyalite

AVI SA A DEKRI FASON YO KA UTILIZE AK KOMINIKE ENFÒMASYON MEDIKAL
KI KONSÈNE OU AK FASON OU KAPAB JWENN AKSÈ NAN ENFÒMASYON SA YO.
TANPRI EGZAMINE LI AK ANPIL ATANSYON.

I. Pwomès Nou Konsènan Enfòmasyon Medikal ou yo ak Dwa w pou Resevwa ak Diskite sou Avi sa a avèk Nou

Mercy Health pran angajman pou pwoteje enfòmasyon medikal ki konsène ou. Nou kreye yon dosye sou swen ak sèvis medikal ou resevwa nan sit Mercy Health yo pou itilize nan swen ak tretman ou. Nou bezwen dosye sa a pou nou kapab ba w bon jan kalite swen sante ak pou nou ka respekte sèten egzijans legal.

Avi sa a aplike pou tout dosye swen w yo anrapò ak sèvis yo bay nan lopital yo, sant swen pasyan ekstèn ak sant swen anbilatwa yo e lòt etablisman ki genyen nan Mercy Health, ansanm ak doktè yo e lòt pwofesyonèl swen sante ki bay sèvis nan etablisman sa yo, ki t se anplwaye Mercy Health oswa doktè pèsònèl ou ki fè yo. Si doktè pèsònèl ou pa yon anplwaye Mercy Health, lè sa doktè w la ka gen politik oswa Avi diferan konsènan fason kabinè oswa klinik doktè a itilize oswa kominike enfòmasyon yo konsève sou ou.

Avi sa a fè ou konnen nan ki fason nou kapab itilize ak kominike enfòmasyon medikal ki konsène ou. Epitou, li dekri dwa w ak sèten obligasyon nou genyen konsènan fason pou itilize ak kominike enfòmasyon w yo.

Lalwa egzije pou nou:

- asire ke enfòmasyon medikal ou yo pwoteje;
- ba w Avi sa a ki dekri devwa legal nou pou pwoteje vi prive w;
- respekte kondisyon nan avi ki anvigè nan moman an.

Ou gen dwa pou resevwa yon kopi Avi sa a epi diskite avèk Biwo Konfidansyalite Mercy Health nou an nan nimewo oswa adrès ki endike nan fen Avi sa a.

II. Kimoun ki Pral Swiv Avi sa a ?

Avi sa a dekri pratik Mercy Health ak pratik moun ak òganizasyon annapre la yo (yo tout ansanm deziyen kòm "nou"):

- Tout divizyon, filyal, antrepriz konjwen, afilye, etablisman, depatman, klinik, ak kabinè doktè, e nenpòt lòt antite Mercy Health ki konsidere kòm Antite ki Konsène dapre HIPAA
- Tout anplwaye, estaf ak lòt pèsònèl Mercy Health
- Doktè, kabinè doktè, rezidan, ak etidyan medsin yo ki baze nan Mercy Health, konsènan sèvis yo bay ak dosye medikal ki konsève nan yon etablisman Mercy Health oswa nan men doktè ki anplwaye oswa ki sou kontra avèk Mercy Health
- Nenpòt manm nan yon gwoup volontè, ke nou pèmèt ede w pandan w nan yon etablisman Mercy Health

III. Kijan Nou Kapab Itilize ak Kominike Enfòmasyon Medikal ki Konsène W

Seksyon ki endike annapre la yo dekri kèk fason diferan nou ka itilize epi kominike enfòmasyon medikal ou. Pou chak kategori itilizasyon oswa divilgasyon nou pral dekri yo epi bay kèk egzanp. Kèk enfòmasyon, tankou sèten enfòmasyon jenetik, sèten enfòmasyon sou dwòg ak alkòl, enfòmasyon sou VIH ak enfòmasyon sou sante mantal ka gen dwa pou restriksyon espesyal dapre lwa nan nivo Eta ak federal. Nou respekte tout lwa aplikab nan nivo Eta ak federal anrapò ak pwoteksyon enfòmasyon sa yo. Tout itilizasyon oswa kominikasyon yo pa pral mansyone, sepandan, tout fason nou gen otorizasyon pou itilize ak kominike enfòmasyon yo pral tonbe nan youn nan kategori annapre la yo.

- A. Tretman: Nou kapab itilize oswa kominike enfòmasyon medikal ki konsène w pou ba w tretman medikal oswa sèvis swen sante. Nou ka kominike enfòmasyon ki konsène w bay founisè swen sante ki patisipe nan swen w. Pa egzanp, yon doktè ka bezwen egzamine istwa medikal ou anvan li trete w. Nou ka pataje enfòmasyon medikal ki konsène w avèk lòt founisè swen sante, ajans, oswa etablisman ki pa afilye ak Mercy Health pou bay oswa pou kowòdone diferan bagay ou bezwen, tankou preskripsyon, analiz laboratwa, ak radyografi. Nou ka kontakte w pou bay rapèl pou randevou, enfòmasyon sou enskripsyon pasyan yo, enfòmasyon sou lòt chwa tretman oswa lòt avantaj ak sèvis anrapò ak sante ki ka entere w oswa pou fè swiv swen w yo.
- B. Peman: Nou ka itilize epi kominike enfòmasyon medikal ki konsène w pou aktivite bòdwo ak peman Mercy Health ak lòt moun ki patisipe nan swen w, tèlke yon konpayi anbilans. Pa egzanp, nou ka itilize ak kominike enfòmasyon dekwa pou Mercy Health oswa lòt moun ki patisipe nan swen ou ka jwenn peman nan men w, nan men yon konpayi asirans oswa yon lòt pati deyò. Nou ka enfòm konpayi asirans sante w tou pou yon tretman ou bezwen jwenn apwobasyon alavans pou li oswa tcheke si asirans ou a pral peye pou tretman an.
- C. Operasyon Swen Sante: Nou ka itilize epi kominike enfòmasyon medikal ki konsène w pou operasyon swen sante nou yo ki se divès aktivite ki nesèsè pou dirije biznis nou an, bay bon kalite sèvis swen sante epi kontakte w lè sa nesèsè. Pa egzanp, nou ka pataje enfòmasyon medikal ou pou kowòdone swen w yo, epi evalye pèfòmans doktè ak enfimye/enfimye nou yo nan pran swen w, ak pou aktivite amelyorasyon kalite. Nou ka kominike enfòmasyon medikal ou yo bay etidyan nan medsin oswa swen enfimye ak lòt estajye pou rezon revizyon ak fòmasyon.

Avi sou Pratik Konfidansyalite

D. Echanj Enfòmasyon sou Sante (Health Information Exchange, HIE): Nou ka patisipe nan yon Echanj elektwonik Enfòmasyon Medikal (Health Information Exchange, HIE) pou fasilite pataj enfòmasyon medikal ou pou objektif tretman. HIE se yon rezo ke founisè yo patisipe nan li, tankou doktè ak lòt founisè swen sante, pou fè echanj enfòmasyon pasyan yo pou fasilite swen sante. Gen anpil sikonstans kote li nan avantaj yon founisè swen sante ki pa nan Mercy Health gen aksè nan bon moman nan dosye medikal pasyan yo pou kowòdone swen yo. Pa egzanp, si w rive san konesans nan Sèvis Dijans (ER), lè sa, li ta ideyal pou ekip tretman an konnen medikaman w ap pran nan moman an, pou yo ka evite nenpòt entè-aksyon medikaman danjere. Si lopital kote w ap trete w la pa fè pati Mercy Health, lè sa doktè w yo ak enfimye/enfimyè w yo ka gen aksè dirèk nan enfòmasyon medikal ou ki konsève nan Mercy Health anpasan pa HIE an pou yo ka kowòdone swen w pi byen. Tanpri kontakte reprezantan Biwo Konfidansyalite w la pou w jwenn enfòmasyon pou yon Eta prezizeman konsènan dwa w genyen pou aksepte oswa pou refize pataj enfòmasyon medikal ou yo anpasan pa yon HIE.

E. Pataj Enfòmasyon andedan yon OHCA. Nou kenbe Seri Dosye Deziyen nou an grasa itilizasyon yon dosye medikal elektwonik (Electronic Health Record, EHR). Grasa EHR sa a, enfòmasyon medikal ou yo konbine avèk enfòmasyon lòt founisè swen sante oswa "Antite ki kouvri" ki patisipe nan EHR lan (yo chak, yon "Antite Patisipan ki Kouvri" epi yo tout ansanm deziyen kòm "Antite Patisipan ki Kouvri yo"), konsa chak nan pasyan nou yo, ou ladan tou, gen yon sèl dosye sante longitudinal anrapò ak tout sèvis Antite Patisipan ki Kouvri yo ofri.

Grasa EHR lan, Antite Patisipan ki Kouvri yo te fòme youn oswa plizyè sistèm swen sante òganize kote Antite Patisipan ki Kouvri yo patisipe nan aktivite konjwen sou egzamen itilizasyon ak/oswa aktivite asirans kalite, epi nan sans sa, yo kalifye pou patisipe nan Aranjman Swen Sante Òganize(yo) (Organized Health Care Arrangement(s), OHCA(s)). Antanke patisipan OHCA yo, tout Antite Patisipan ki Garanti yo, sa gen ladan noumenm, kapab itilize epi kominike PHI ki nan EHR la pou rezon Tretman, Peman ak Operasyon Swen Sante chak patisipan OHCA yo.

F. Patnè Komèsyal yo: Nou ka pataje enfòmasyon medikal ou yo bay lòt pati ki rele "Patnè Komèsyal." Patnè komèsyal yo bay divès sèvis bay Mercy Health oswa pou Mercy Health. Egzanp yo gen ladan sèvis bòdwo, sèvis transkripsyon e sèvis legal. Nou egzije pou Patnè Komèsyal nou yo siyen yon akò ki egzije pou yo pou pwoteje enfòmasyon w yo epi pou yo sèvi ak yo sèlman pou rezon nou te fè kontra pou sèvis avèk yo a nan yon efò pou asire enfòmasyon medikal ou yo pwoteje kòm sadwa.

G. Aktivite pou Kòlèk Lajan: Nou ka kontakte w pou kòlèk lajan epi bay enfòmasyon sou aktivite Mercy Health patwone, tankou pwogram ak evènman pou kòlèk lajan. Ou gendwa mande pou w "pa patisipe" nan kominikasyon pou kòlèk lajan si w pa vle yo kontakte w. Tanpri demann ou a nan imèl bay Mercy Health Foundation nan give@bsmhealth.org oswa rele san frè nan 800-999-2744 pou w kite yon mesaj ki idantifye tèt ou epi ki di ou vle refize patisipe.

H. Anyè Etablisman (Lopital Sèlman): Si w entèn lopital, nou ka mete non w, kote w ye nan lopital la (pa egzanp: nimewo chanm oswa sèvis dijans), eta jeneral ou (pa egzanp: eta pasab, elatriye) ak afilyasyon relijyon w nan anyè etablisman an. Enfòmasyon anyè a, sof afilyasyon relijye ou, ka kominike bay moun ki mande pou ou ak non w dekwa pou fanmi ou, zanmi ak klèje w kapab vizite w nan lopital la epi konnen anjeneral kòman w ye. Yo ka bay manm klèje a enfòmasyon sou afilyasyon relijyon w ak enfòmasyon w nan anyè a, tankou prèt, pastè, oswa raben menm si yo pa mande pou ou pa non w. Si w opoze pou yo pa mete nenpòt oswa tout enfòmasyon sa yo nan anyè etablisman an, ou dwe enfòme estaf Mercy Health lan pou yo ka retire enfòmasyon ki konsène w nan anyè a.

I. Moun ki Patisipe nan Swen w oswa nan Peman pou Swen w: Sòf si w di nou pa fè sa, nou ka kominike enfòmasyon medikal bay nenpòt moun ki patisipe nan swen medikal ou, tankou yon zanmi, yon manm fanmi, oswa nenpòt moun ou idantifye. Nou ka bay enfòmasyon ou yo tou bay yon moun ki ede peye pou swen w yo. Si ou pa kapab di nou preferans ou, pa egzanp, si w pa prezan oswa si w san konesans, nou ka pataje enfòmasyon medikal ou ki gen rapò dirèkteman ak patisipasyon moun lan nan swen w si nou kwè sa nan pi bon enterè w. Anplis, nou ka kominike enfòmasyon ki konsène w bay reprezantan legal ou.

J. Rechèch: Nou ka itilize epi kominike enfòmasyon medikal ki konsène w pou sèten rezon rechèch an konfòmite ak egzijans lwa federal ak lwa eta aplikab yo. Sepandan, tout pwojè rechèch yo sibi yon pwosesis apwobasyon espesyal, ki tabli pwotokòl pou asire enfòmasyon medikal ou yo ap kontinye pwoteje. Lè sa nesèsè, n ap jwenn yon otorizasyon alekri nan men w anvan ou sèvi ak enfòmasyon medikal ou pou rechèch.

K. Jan Lalwa Egzije oswa Otorize: N ap kominike enfòmasyon medikal ki konsène w lè lwa federal ak/oswa lwa eta a egzije pou nou fè l. Sa gen ladan, men pa sèlman, divilgasyon nan rejis pasyan obligatwa yo, sa gne ladan rapòte evènman endezirab anrapò ak aparèy medikal, manje, oswa medikaman sou preskripsyon bay Ajans pou Kontwòl Manje ak Medikaman (Food and Drug Administration). Nou ka kominike enfòmasyon medikal tou bay ajans siveyans sante pou aktivite lalwa otorize. Aktivite sipèvizyon sa yo ka gen ladan aktivite pou lisans ak lòt aktivite ajans gouvènman, ajans lisans, odit, ak akreditasyon mennen jan lalwa otorize oswa egzije sa. Nou ka kominike enfòmasyon medikal ou pou aktivite sante piblik sa gen ladan divilgasyon pou anpeche oswa pou kontwole maladi, blesi, oswa andikap; rapòte nesans ak lanmò; rapòte abi oswa neglijan sou timoun oswa vyolans nan kay; oswa enfòmasyon moun ki ka te ekspoze ak yon maladi oswa pwoblèm medikal. Nou ka kominike enfòmasyon pou rezon aplikasyon lalwa jan lalwa egzije sa oswa kòm repons pou yon manda pou konparèt valab, sitasyon, lòd tribinal, oswa pwosesis menm jan.

L. Pwosedi Legal, Pwosè, ak Lòt Aksyon Lajistis: Nou ka kominike enfòmasyon medikal ki konsène w bay tribinal, avoka, anplwaye tribinal ak lòt moun lè nou resevwa yon lòd tribinal, manda pou konparèt, demann ankèt, manda, sitasyon oswa lòt enstriksyon legal. Nou ka kominike enfòmasyon ki konsène ou tou bay avoka Mercy Health ak/oswa avoka k ap travay nan non Mercy Health pou defann tèt nou kont yon pwosè oswa yon aksyon yo pote kont nou. Nou ka kominike enfòmasyon medikal ou yo bay lapolis oswa lòt fòsdelòd pou rapòte oswa pou anpeche yon krim oswa jan lalwa mande oswa otorize otreman.

Avi sou Pratik Konfidansyalite

M. Nou ka itilize epi kominike enfòmasyon medikal ou yo nan sitiyasyon espesyal annapre la yo:

- Efò pou Bay Sekou nan Katastwòf: Nou kapab kominike enfòmasyon medikal ki konsène w ba yon òganizasyon ki ede nan pote sekou nan katastwòf, konsa yo ka fè fanmi ou konnen eta w, nan ki sitiyasyon ak ki kote ou ye.
- Pou Evite yon Menas Grav pou Sante ouwa Sekirite: Nou gendwa itilize ak kominike enfòmasyon medikal ki konsène w pou ede anpeche yon menas grav ki prèt pou rive sou sante ak sekirite w oubyen pou sante ak sekirite piblik la ouwa yon lòt moun.
- Don Ògàn, Zye ak Tisi: Nou ka kominike enfòmasyon ba òganizasyon ki jere akizisyon ògàn, transplantasyon zye, ògàn ouwa tisi osinon ba yon bank don ògàn, si sa nesèsè pou fasilite don ak transplantasyon ògàn ouwa tisi.
- Milite: Si w se yon manm nan fòs lame, nan peyi a (Etazini) ouwa alettranje nou ka kominike enfòmasyon medikal ki konsène w bay otorite militè yo jan lalwa otorize ouwa egzije sa.
- Konpansasyon Travayè yo: Nou ka kominike enfòmasyon medikal ki konsène w pou konpansasyon travayè ouwa pwogram sanblab jan lalwa otorize ouwa egzije sa.
- Kowonè, Doktè Egzaminatè ak Responsab Ponp Finèb: Nou ka kominike enfòmasyon medikal bay yon kowonè, yon doktè egzaminatè, ouwa yon responsab ponp finèb jan sa nesèsè pou yo fè devwa yo.
- Sekirite Nasyonal ak Aktivite Ransèyman: Nou gendwa kominike enfòmasyon medikal ki konsène w ba responsab federal otorize yo pou aktivite ransèyman, kont-espionaj ak lòt aktivite sekirite nasyonal jan lalwa egzije.
- Sèvis Pwoteksyon pou Prezidan Etazini ak Lòt moun: Nou ka kominike enfòmasyon medikal ki konsène w bay ofisyèl federal otorize yo pou yo ka mennen ankèt espesyal ouwa bay pwoteksyon pou Prezidan Etazini, lòt moun otorize, ouwa chèf deta etranje yo jan lalwa otorize.
- Prizonye: Si w se yon prizonye nan yon enstitisyon koreksyonèl ouwa ou sou responsablite yon ajan ki responsab aplikasyon lalwa, nou ka kominike enfòmasyon medikal ki konsène w ba enstitisyon koreksyonèl la ouwa ajan ki responsab aplikasyon lalwa yo jan lalwa otorize ouwa egzije.

IV. Itilizasyon Enfòmasyon Medikal ki Mande Otorizasyon

A. Dosye Sikoterapi: Nou dwe jwenn otorizasyon alekri ou pou kominike nòt sikoterapi eksepte nan sèten sikonstans. Pa egzanp, otorizasyon alekri pa nesèsè pou otè nòt yo itilize nòt sa yo anrapò ak tretman w ouwa itilizasyon ouwa divilgasyon nou fè pou fòmasyon pratisyen sante mantal, ouwa pou defann Mercy Health nan yon aksyon lajistis ou depoze.

B. Maketing: Nou dwe jwenn otorizasyon alekri ou pou itilize ouwa kominike enfòmasyon medikal ou pou rezon maketing eksepte nan sèten sikonstans. Pa egzanp, otorizasyon alekri pa nesèsè pou rankont fas a fas ki enplike maketing, ouwa kote n ap bay yon kado ki gen valè nominal (pa egzanp: yon tas kafe), ouwa yon kominikasyon sou pwòp sèvis nou ouwa pwodui nou yo (pa egzanp: nou ka voye yon kat postal ba ou ki anonse arive yon nouvo chirijyen ouwa yon machin radyografi).

C. Lavant Enfòmasyon Medikal: Nou dwe jwenn otorizasyon alekri ou pou kominike enfòmasyon medikal ou an echanj yo salè.

D. Lòt Itilizasyon ak Divilgasyon: Lòt Itilizasyon ak Divilgasyon enfòmasyon medikal ou ki pa kouvri nan kategori ki nan Avi sa a ouwa lwa, règ ouwa règleman aplikab yo pral fèt sèlman avèk pèmasyon ouwa otorizasyon ou alekri. Si ou ban nou otorizasyon alekri sa a, lè sa ou ka revoke li nenpòt ki lè. Nou pa kapab rebran okenn Itilizasyon ouwa Divilgasyon nou te deja fè avèk otorizasyon w lan. Nou oblije kenbe enfòmasyon medikal ou konsènan swen ak tretman nou te ba ou.

V. Ou gen dwa pou w jwenn aksè nan Enfòmasyon Medikal; pou fè sa, w ap kontakte kote w te resevwa swen yo ouwa w ap rele nimewo ki nan fen Avi sa a.

Nan anpil kote, estaf la gendwa pa disponib sou plas, sepandan yo ka dirije w sou yo lè w kontakte nimewo telefòn ak/oswa adrès imèl ki endike nan fen Avi sa a.

Dwa pou Enspekte Ak Fè Kopi Enfòmasyon Medikal Ou: Avèk kèk eksepsyon, ou gen dwa pou enspekte ak/oswa resevwa yon kopi dosye medikal ak dosye bòdwo w ouwa nenpòt lòt dosye nou yo ke nou itilize pou pran desizyon sou swen w yo. Ou ka mande pou nou voye yon kopi enfòmasyon medikal ou bay yon lòt pati. Pou enspekte ak/oswa resevwa yon kopi dosye medikal ou nou mande pou ou soumèt demann ou alekri bay founisè swen Mercy Health ou ouwa bay depatman dosye medikal ki apwopriye a. Si w mande yon kopi dosye medikal ou, nou ka fè w peye yon frè rezonab ki baze sou pri pou depans pou ba w kopi yo. Nan kèk ka, yo ka bay dosye medikal yo gratis. Nan sèten sikonstans, nou ka refize demann ou an pou enspekte ouwa kopye dosye ou yo. Si nou refize demann ou an, n ap eksplike w rezon yo epi nan pifò ka yo, ou ka fè revize refi a.

VI. Dwa W Konsènan Enfòmasyon Medikal Ki Konsène W

Ou gen dwa annapre la yo konsènan enfòmasyon medikal ou:

A. Dwa pou Mande yon Modifikasyon: Si w santi ke enfòmasyon medikal nou genyen sou ou a pa kòrèk ouwa yo pa konplè, ou ka mande pou nou korije enfòmasyon yo pandan tout tan Mercy Health konsève enfòmasyon yo nan dosye medikal ak dosye bòdwo w yo. Pou mande yon modifikasyon, ou dwe soumèt demann ou an alekri bay Biwo Konfidansyalite Mercy Health lan epi bay rezon pou demann lan. Si nou aksepte demann ou an, n ap modifiye dosye w (yo) epi n ap fè w konnen sa. Nan sèten sikonstans, nou pa ka retire sa ki te nan dosye a (dosye yo), sepandan nou ka ajoute enfòmasyon siplemantè pou bay eklèsisman. Si nou refize demann ou pou yon modifikasyon, nou pral ba ou yon eksplikasyon alekri sou rezon ki fè nou refize l epi eksplike dwa ou genyen.

B. Dwa pou Jwenn Rapò sou Kominikasyon yo: Ou gen dwa pou resevwa yon lis sèten divilgasyon nou te fè ak enfòmasyon medikal ou yo nan sis ane anvan dat demann ou an. Pou mande yon kontrandi sou divilgasyon yo, ou dwe soumèt demann ou a alekri bay Biwo Konfidansyalite Mercy Health lan. Ou dwe endike peryòd tan ou vle resevwa kontrandi pou li a, ki pa ka pi long pase sis ane epi ki pa ka egziste depi plis pase sis ane apati dat demann ou an. Premye kontrandi ou resevwa nan yon peryòd 12 mwa pral gratis. Nou ka fè ou peye pou nou bay repons pou lòt demann ou fè nan menm peryòd la. N ap enfòme w pou frè ki enplike yo anvan nenpòt depans fèt. Ou ka chwazi pou retire ouwa modifiye demann ou an nan moman sa.

Avi sou Pratik Konfidansyalite

C. Dwa pou Mande pou Gen Limit: Ou gen dwa pou mande yon restriksyon oubyen limit sou enfòmasyon medikal nou itilize oswa kominike konsènan ou pou tretman, peman oubyen fonksyònman swen sante yo. Ou gen dwa tou pou mande nou mete yon limit nan enfòmasyon medikal ou nou kominike ba yon moun k ap patisipe nan swen w oswa nan peman pou swen w yo, tèlke manm fanmi oswa zanmi. Pa egzanp, ou kapab mande pou nou pa kominike enfòmasyon yo ba yon manm fanmi konsènan yon operasyon ou te fè. Si nou aksepte demann ou an, n ap konfòme nou ak demann ou a sof si enfòmasyon yo nesèsè pou ba ou tretman dijans, oswa lalwa egzijè pou nou kominike li. Nou pa oblije dakò ak demann ou an eksepte nan ka kote divilgasyon an se bay yon plan sante pou fè peman oswa operasyon swen sante nan plan sante a, epi enfòmasyon an konsène sèlman yon atik oswa sèvis swen sante yo te peye nou pou li okonplè ak lajan ki sot nan pòch. Pa egzanp, lè yon pasyan vle chiriji estetik epi li peye pou li ak lajan ki sot nan pòch li, nou pa pral voye okenn reklamasyon bay konpayi asirans lan sou demann. Pou mande yon restriksyon, ou dwe fè demann ou an alekri nan Biwo Konfidansyalite Mercy Health lan epi di nou (1) ki enfòmasyon ou vle mete limit ladan; (2) si ou vle mete limit nan itilizasyon nou fè, nan kominikasyon nou fè, oswa nan toude; ak (3) pou kiyès ou vle limit la aplike, sètadi kominikasyon ba konjwen ou. Nou otorize mete fen nan restriksyon an si nou enfòme w. Si nou mete fen nan restriksyon an, li pral sèlman afekte enfòmasyon medikal ki te kreye oswa resevwa apre nou te enfòme w.

D. Dwa pou Mande Kominikasyon Konfidansyèl: Ou gen dwa pou mande pou nou kominike avèk ou osijè zafè medikal ou nan yon fason presi oubyen nan yon kote presi. Pa egzanp, ou gendwa mande pou nou kontakte w sèlman lakay ou oswa pa kourye. Si ou vle pou nou kominike avèk ou nan yon sèten fason, w ap gen pou w ban nou detay byen presi sou fason ou vle yo kontakte w, ansanm ak yon lòt adrès valab. Nou p ap mande w rezon an pou demann lan, epi n ap reponn ak tout demann ki rezonab. Sepandan, si nou pa kapab itilize fason oswa kote ou te mande yo pou nou kontakte w, nou ka sèvi ak enfòmasyon nou genyen yo pou nou kontakte w.

E. Dwa pou Jwenn yon Kopi Avi Sa A Sou Papyè: Ou gen dwa pou mande yon kopi Avi sa a sou papyè nenpòt ki lè, menm si ou te aksepte anvansa pou w resevwa Avi sa a elektwonikman. Kopi Avi sa a disponib nan etablisman Mercy Health yo, tankou lopital, klinik, ak kabinè doktè, sit entènèt Mercy Health nou an nan www.mercy.com; oswa lè w kontakte Biwo Konfidansyalite Mercy Health lan jan li endike anba a.

F. Dwa pou Chwazi Yon Moun pou Aji pou Ou: Si ou te bay yon moun manda medikal oswa si yon moun se responsab legal ou, moun sa kapab egzèsè dwa ou yo epi fè chwa konsènan enfòmasyon sou medikal ou yo. Anvan nou pran nenpòt aksyon, n ap verifye ke moun nan gen otorite sa a epi li ka aji pou ou.

VII. Chanjman nan Avi Sa A

Nou gen dwa pou nou Chanje avi sa a, ansanm ak avi sou pratik konfidansyalite Mercy Health la. Nou gen tout dwa pou nou fè avi ki revize oswa avi ki chanje a antre anviè pou enfòmasyon medikal nou genyen deja sou ou yo, ansanm ak pou nenpòt enfòmasyon nou resevwa alavni. N ap poste yon kopi Avi aktyèl la sou sitwèb Mercy Health nou an nan www.mercy.com. Avi a pral presize dat antre anviè Avi a. Chak fwa ou vizite sit entènèt nou an, w ap wè yon lyen ki mennen nan Avi aktyèl la ki anviè a.

VIII. Kesyon/ Plent

Si w gen kesyon oswa w kwè yo te vyole dwa ou genyen konsènan vi prive w, ou ka depoze yon plent nan Mercy Health oswa bay Sekretè Depatman Sante ak Sèvis Sosyal la. Yo pa pral fè reprezay kont ou poutèt ou pote yon plent.

Enfòmasyon pou Kontak/Fason pou depoze yon Plent

Mercy Health Privacy Office
Privacy@BSMHealth.org
1.888.302.9224
1701 Mercy Health Place
Cincinnati, OH 45237

The U.S. Department of Health and Human Services
1.877.696.6775
200 Independence Avenue
S.W. Washington, D.C. 20201

Avi sa a anviè nan dat 12/19/2022 epi li ranplase tout vèsyon anvan yo.